

ENTREVISTA 79

ME-285-11M-07

Informante: I. — Nivel bajo, joven, 27 años, mujer; estudios del comienzo de la primaria; vendedora de tortas y jugos. — Grabado en DAT, estéreo, en enero de 2007. — Entrevistador: E. — Transcripción: M. Colmenares. — Revisiones: A. Salas, D. Hurtado, P. Martín. — Trabajo de la informante. — Interviene en ocasiones otro participante, madre de la informante: P. — Conversación grabada. — Vida cotidiana, familia, trabajo.

- 1 E: ¿te quedaste en primero?
2 I: mh
3 E: (suspiro)/ ¿y eso por qué?
4 I: <porque> ya no quise ir
5 E: ay y/ [y en qué es-]
6 P: [porque no] podía ni leer/ no podía <...>
7 E: escribir ni nada/ le costaba trabajo
8 I: [todavía me cuesta (risa)]
9 P: [<...> antes ahorita ya <~ya:>/ un poquito ya]
10 E: [(risa)]/ no pero ayer me comentaba la maestra Lupita que ya están como que/ agarrando más seguridad
11 P: <...>
12 I: [ya <~ya::>]
13 E: [ya están más] [seguros]
14 P: [sí ya]
15 E: es lo bueno
16 I: ya <~ya:>
17 E: ¿en cuál/ en cuál ibas/ ibas por aquí?
18 I: sí
19 E: ¿en [cuál?]
20 I: [la] que está enfrente <de>/ frente a la que está enfrente del mercado
21 P: está aquí luego
22 E: ah sí/ en la Veinte [de noviembre]
23 P: [es la...]
24 E: creo/ ¿no?
25 P: ajá la Veinte
26 E: ¿a poco?/ ahí ibas
27 I: ahí iba
28 E: mm/ pero duraste poquito entonces
29 I: sí no duré [mucho]
30 E: [y ya] hasta ahorita
31 I: [<...>]

- 32 E: [¿y ahorita] qué tal vas?/ ¿qué tal sientes que vas?
 33 I: pues ahí <~ahi> más o menos [(risa)]
 34 E: [(risa)]
 35 I: no digo ay sí sé/ no
 36 E: ¿bien no?
 37 I: <...>
 38 E: ¿o cómo te sientes tú ahí?
 39 I: pues <~pus> bien
 40 E: porque la maestra Lupita me dice que/ que siente como que ahorita están avanzando más que cuando estaban con la [maestra]
 41 P: [sí <~sí:>]
 42 E: Alma
 43 I: mh
 44 P: sí/ yo también veo que sí <...> está avanzando [<...>]
 45 I: [sí] porque ella es más estricta <~estrita>
 46 P: y es que le [pone más]
 47 I: [(risa)]
 48 P: les pone más este <~este:>/ más empeño
 49 E: más [empeño/ ¿verdad?]
 50 P: [ajá]/ les enseña con más <calma>
 51 E: sí
 52 P: [(tose)]
 53 E: [mh]/ [¿pero cómo te...?]
 54 I: [mm]
 55 E: ¿sí te acomodas con la maestra?
 56 I: sí
 57 E: ¿y sí los trae (chasquidos de dedos)...?
 58 I: sí
 59 E: [rapidito]
 60 I: [nada más <~namás>] que luego a veces sí me pongo nerviosa porque luego me dice “tienes que escribir”/ “es que no puedo”/ “no es que tú no digas que no puedes/ sí puedes”
 61 E: mh
 62 I: y ya me va/ me va este <~este:>/ diciendo las palabras pero poco a poquito
 63 E: poco a poco
 64 I: ajá
 65 E: con calma
 66 I: ajá
 67 E: mm/ ¿y ya qué/ ya sabes leer?
 68 I: pues no mucho/ [así mucho mucho]
 69 E: [¿cómo que no mucho?]
 70 I: no [(risa)]
 71 E: [(risa)] sí ya sabes [leer]
 72 I: [eh]
 73 E: ¿y escribir?

- 74 I: escribir sí
75 E: [pero]
76 P: [ella] ya escribir ya sabe
77 E: ya
78 I: mh
79 E: ya llevas un ratito ahí/ ¿no?
80 I: sí
81 E: porque me acuerdo que estabas antes/ y luego te saliste/ y <~y:>
82 I: [ya <~ya:>]
83 E: [tiene poquito] que regresaste/ ¿no?
84 I: mh
85 E: ¿cómo cuánto tiene/ [un año?]
86 P: [tiene] un año
87 I: un año
88 E: un año más o menos
89 P: <...>
90 I: [sí <~sí:>]
91 E: [¿y por qué] te decidiste a regresar otra vez?
92 I: ay/ porque me mandaron a estudiar [(risa)]
93 E: [(risa)]
94 P: [le digo/ “es por su bien de ella”]
95 I: [<...>]
96 E: claro
97 P: [<...>]
98 I: [<...> me <mandaran> a] estudiar <~estudiar::>
99 P: más no se puede
100 E: bueno si ahorita tienes el chance de que este...
101 P: de que/ de estudiar
102 E: ajá
103 P: pues <~pus> que aproveche/ [como le digo]
104 I: [mm]
105 P: “aprovecha porque si no...”
106 E: <aprovecha>
107 I: tal vez
108 E: bueno/ oye/ ¿tú dónde naciste?/ para empezar
109 I: aquí en México/ [(risa)]
110 E: [¿aquí en] México?/ [en el Estado]
111 I: [en el Estado de México]
112 P: nació aquí en San Agustín/ es el [Estado]
113 E: [en San Agustín]/ entonces <~entons> toda la vida has vivido aquí en San Agustín
114 I: toda la vida
115 E: ajá/ ¿y cuántos tienes?/ ¿cuántos años tienes?
116 I: mm// veintisiete
117 E: veintisiete/ te ves más chica/ te ves como de veinte años
118 I: (risa)

- 119 E: sí
 120 I: no
 121 E: (risa)/ [no y cómo]
 122 I: [veintisiete]
 123 E: ¿y ahora cómo decidiste poner tu negocio?/ aquí
 124 I: aquí <~aquí:>/ lo que pasó que/ fue idea de mi esposo
 125 E: ah/ ¡ah ya te casaste!/ [(suspiro)]
 126 I: [(risa)]
 127 E: ¿cuánto tiene que te casaste?
 128 I: ya voy para dos meses
 129 E: ah tiene poquito
 130 I: sí
 131 E: ajá
 132 I: sí/ por él/ por él fue que/ puso el negocio
 133 E: ¿qué te [dijo?]
 134 I: [por de de]/ ¿eh?
 135 E: ¿qué te dijo?
 136 I: dice/ “¿te pones a trabajar o qué?” [(risa)]
 137 E: [(risa)]
 138 I: no <~no:>
 139 E: ajá
 140 I: es que como/ pues <~ps> no tengo nada qué hacer en la casa
 141 E: ajá
 142 I: <pues> no me apuro/ y todo/ y pues <~pus> tiene/ como tiene gallos de
 pelea pues <~pus> les doy de comer [y todo]
 143 E: [ah tiene gallos] de pelea
 144 I: tiene gallos de [pelea]
 145 E: [¿o sea] que ya vives con él/ [pues?]
 146 I: [ya]
 147 E: ¿y él los cría o qué?
 148 I: sí/ él los cría y ya después este <~este:>/ los vende por allá por donde
 trabaja él
 149 E: ¿y por dónde trabaja?
 150 I: en Chinconcuac <~Chinconcuá>
 151 E: ah/ es para acá verdad/ para acá [queda]
 152 I: [ajá]/ sí
 153 E: ¿a poco?/ ¿y sí sí le gana a los gallos de pelea?
 154 I: sí porque se lo <~lo:>/ los vende él
 155 E: ajá
 156 I: le piden el gallo y ya se lo venden en mil pesos/ y se lo compran
 157 E: [¿a poco?]
 158 I: [porque son] gallos/ él sabe de gallos/ y
 159 E: ajá
 160 I: él sí
 161 E: ah sí cier-/ creo que es una/ una ca- me dices que está por atrás/ creo
 que sí he visto creo que unos gallos/ ¿los tiene hasta arriba?

- 162 I: ajá/ hasta arriba
 163 E: creo que sí alguna vez oí o los o los/ yo los vi/ unos gallos ahí
 164 I: sí
 165 E: ¿a poco?
 166 I: ahí
 167 E: ah fíjate no sabía/ bueno y entonces qué/ él te dijo “pues <~pus> vamos a/ poner un negocio”
 168 I: ajá/ sí él me dijo/ dice “¿sabes hacer este/ preparar las tortas?”/ “no pues <~pus> sí”
 169 E: ajá
 170 I: “pues te voy a poner tu negocio/ tú ya sabes/ si tú lo sabes/ lo echas a andar o no”
 171 E: ¿y qué tal va?
 172 I: pues <~ps> ay/ hay muchas e-/ [tengo muchas]
 173 P: [ahí va medio floj-]
 174 I: envidias aquí
 175 E: [medio mundo]
 176 P: [medio flojeando] pero ahí va
 177 I: [medio flojeando]
 178 E: [ahí va/ bueno]
 179 I: y todo (risa)
 180 E: ajá
 181 I: pero ahí va poco a poquito
 182 E: ¿a poco?/ eso es lo bueno ¿no?
 183 I: sí
 184 E: aquí antes había una de/ de hierbas ¿no?/ o de semillas
 185 I: ah sí
 186 E: era de semillas
 187 I: sí/ [de semillas]
 188 E: [sí yo también] de repente volteé y ya no estaban las semillas y dije/ “y ahora <~ora>”/ y ya estás aquí/ ah pues qué bueno/ ¿y dices que llevas dos meses de casada?
 189 I: sí
 190 E: ¿y ya te casaste casaste entonces?
 191 I: no
 192 E: [te juntaste]
 193 I: [no/ no me] junté/ sí
 194 E: ah ya/ ¿y sí te vas a casar?
 195 I: no/ [(risa)]
 196 E: [(risa)]
 197 P: [(risa)]
 198 I: no
 199 E: ¿no?
 200 I: no
 201 E: ¿tú no quieres?
 202 I: no

- 203 E: ¿y él no quiere/ tampoco?
204 I: no/ porque si va/ va a haber un día que no nos vamos a llegar a comprender/ <...>/ o algo y mejor/ así/ sin nada
205 E: sin papelito
206 I: sin papelito (risa)
207 E: bueno
208 I: para no tener problemas [o así]
209 E: [¿y a él] a dónde lo conociste?
210 I: a él lo conocí en una fiesta/ (risa)
211 E: ¿en dónde?
212 I: (risa)/ <...> la fiesta de San Agustín
213 E: ah ya
214 I: mh
215 E: y llevan dos meses
216 I: mh
217 E: pues es poquito todavía
218 I: [sí]
219 E: [no] yo no sabía que estabas/ bueno ya/ con tu galán
220 I: sí/ no es que esta M ya también ya se casó
221 E: ¿M ya se casó?/ [¿a poco?]
222 I: [hoy] tuvo su bebida
223 E: ¿hoy/ hoy/ [hoy?]
224 I: [hoy] sí
225 E: [¿a poco?]
226 I: [<...>] la llevaron el lunes
227 E: ajá
228 I: el lunes al hospital/ y hoy la iban a sacar
229 E: ah/ y ya se juntó entonces con [su]
230 I: [ya] también
231 E: ¿sí?
232 P: [ella se casó por el civil]
233 I: [ella sí/ pero ella sí se casó] [por el civil]
234 E: [por el civil]/ ah ya
235 I: sí
236 E: ¿a [poco?/ no]
237 I: [te] digo que ya todas (risa)
238 E: [no sabía]
239 I: [ya ves que estaba] ahí ya todas volamos
240 E: no/ no sabía
241 I: sí
242 E: yo no pensé/ ¿y su novio/ de dónde es/ de aquí también?
243 I: también es de aquí
244 E: a la que he visto luego es a/ ¿cómo se llama? ¿C/ no?
245 I: C
246 E: su hermana [es C]
247 I: [sí]/ es C
248 E: a ella sí la he visto/ pero a M [tiene]

- 249 I: [no] M casi no/ no salía porque estaba enferma/ se le complicó un poco su...
- 250 E: ajá/ pero ¿y nació bien el niño?
- 251 I: ahorita no sé/ nada más <~namás> me dijeron [que ya]
- 252 E: [ajá]
- 253 I: se la habían llevado a nacer
- 254 E: ajá
- 255 I: que ya se había aliviado/ pero no sé/ ahorita no sé nada/ hasta mañana que pase mi tía para preguntarle
- 256 E: ah ya
- 257 I: a ver qué
- 258 E: oye/ me acuerdo que ahí vivía un/ ¿cómo se llamaba este muchacho?// un muchacho morenito bajito/ que creo que era primo de M/ ¿o no era primo de M?
- 259 P: <...>
- 260 E: [no me acuerdo]
- 261 I: [no no no no no]
- 262 E: es que un día/ [un día hicieron una fiesta/ no sé si tú ya vivías ahí]
- 263 I: [no se acuerda es]/ es este <~este:>
- 264 E: hicieron un Halloween
- 265 I: sí ya sé quién es/ el primo
- 266 E: ¿D?
- 267 I: no es este/ L
- 268 E: uno chaparrito
- 269 I: ajá/ L
- 270 E: no me acuerdo/ ¿él todavía vive ahí?
- 271 I: L y T ¿no? <~ño>/ no ellos ya no/ sí viven pero en otra cuadra/ con su [abuelita]
- 272 E: [ah/ porque] yo pensé que eran lo- los que/ porque luego paso en la noche y ¿ves que se oye que están tocando de un grupo?
- 273 I: ajá
- 274 E: ¿no son ellos?
- 275 I: no
- 276 E: ¿no?/ ¿ya son otras personas las que están?
- 277 I: ya son otras
- 278 E: ah/ yo pensé que era él
- 279 I: [no]
- 280 E: [el] que tenía su nuevo grupo o [algo]
- 281 I: [no] el que toca el grupo es su esposo de M
- 282 E: ¿mande?
- 283 I: su esposo de M
- 284 E: ¿a poco?
- 285 I: es el que toca grupo
- 286 E: ¿y qué cómo [se llama su grupo?]
- 287 I: [tiene sonido]/ no me acuerdo cómo se [llama]
- 288 E: [pero] eso es ya grupo

- 289 I: ajá/ ya es grupo
 290 E: mm/ no sabía
 291 I: sí
 292 P: <...>
 293 E: ¿a poco?/ ¿pues cuánto ya llevaban de novios?
 294 I: (carraspea) uy <~u:y> [ellos ya llevaban]
 295 E: [un motón/ ¿verdad? <~veá>]
 296 I: un tiempo/ un buen tiempo
 297 E: fíjate/ de ella sí me acuerdo cuando iba a la escuela
 298 I: mh
 299 E: era muy aplicada ella/ [y siempre iba]
 300 I: [ella sí lo acabó]
 301 P: [<...>]
 302 I: [(risa)]
 303 E: [(risa)]
 304 I: ella sí lo acabó
 305 E: no pero tú ahí vas/ ¿no?/ [porque fíjate ahora dice]
 306 I: [(risa)]
 307 E: bueno no sé tú cómo lo sientas pero/ por ejemplo el señor Salvador que llevaba mucho tiempo ahí
 308 I: ajá
 309 E: ya está en secundaria
 310 I: sí
 311 E: ya pasó/ y <~y:> y fue desde que la maestra L los empezó a
 312 P: [<...>]
 313 I: [a que]/ mh
 314 E: a poner a trabajar/ entonces tú ya no/ no tardas
 315 I: [ya no tardo de correr para <~pa> allá]
 316 P: [<...>]/ y más que aquí le/ le digo y le enseño/ y/ también/ letra por letra/ [porque]
 317 E: [ajá]
 318 P: tengo que/ ayudarle
 319 E: claro/ pero pues ahí van/ ¿no?
 320 I: ahí van
 321 E: ¿y quién sientes que ahí en el salón es el que más la hace?
 322 I: pues <~pus> nadie <~nadien> (risa)
 323 E: ay/ cómo que nadie
 324 I: pues <~pus> yo digo que nadie porque todo le dan/ le explican a la maestra/ todos le dicen
 325 E: ajá
 326 I: hay/ hay palabras que no le/ no se le entienden a los libros
 327 E: ajá
 328 I: entonces pues <~pus> hay que/ pedir ayuda/ que nos ayuden a/ contestarlo

- 329 E: pero como que ahora están trabajando más ¿no?/ o sea como que el/ ¿o cómo sientes tú a tus compañeros?/ como que están más/ más juntos/ ¿no?
- 330 I: sí
- 331 E: más [unidos]
- 332 I: [bueno]/ se ayudan entre ellos [así]
- 333 E: [ajá]
- 334 I: a contestar sus libros
- 335 E: ¿y tú no te llevas con ellos?/ ¿sí/ no?
- 336 I: sí/ [sí]
- 337 P: [esa] es la pregunta que te preguntaba yo ayer/ de tu cuaderno/ que escribieras/ [(tose)]
- 338 I: [(risa)]
- 339 E: porque como que ahora están más
- 340 I: mh
- 341 E: más juntos
- 342 I: [sí]
- 343 E: [bueno]/ ahora lo siento yo así/ eso es lo bueno// ah pues está bien/ pues ya apúrale/ para que
- 344 I: sí ¿verdad <~eá>? [(risa)]
- 345 E: [(risa)]/ bueno/ y qué pasó ahorita que me contabas del negocio de/ las pelotitas/ ¿dónde te enteraste?
- 346 I: eso me enteré mucho antes que pusiera aquí lo del <~del:>/ negocio/ que yo y mi cuñada anduvimos buscando trabajo
- 347 E: [ajá]
- 348 I: [que] ella/ ella es madre soltera
- 349 E: ajá
- 350 I: entonces/ ella también este/ necesitaba el trabajo/ y fuimos un día/ a ver lo de las pelotitas pero nos dijeron que/ no que querían un <~un:>/ comprobante donde/ que era/ que/ que fuéramos dueños de la casa/ dueños dueños papeles/ [a dónde vivíamos]
- 351 E: [a ver pásame este]
- 352 I: y todo
- 353 E: ah ya como/ comprobante de domicilio
- 354 I: ajá
- 355 E: ah ya/ ajá
- 356 I: sí/ como comprobante de domicilio
- 357 E: pero ¿te pidieron la copia? o ¿qué fue?
- 358 I: sí/ copias
- 359 E: ajá
- 360 I: entonces este/ ya yo fui// y me dijeron que no que porque ya no vivía en la misma dirección <~dirección>
- 361 E: ajá
- 362 I: llevé los papeles de acá/ que mi <~mi:>/ suegro me los prestó/ y me dijo que no/ que tenía que hacer cambio de mi credencial para podérmelos [hacer]

- 363 E: [mh]
364 I: entonces me dijo que con el/ con el taloncito que me dan para recoger la credencial que con eso
365 E: [mh]
366 I: [me] daban lo de las/ pelotitas [mientras se lo entregaba]
367 P: [sí porque necesitaba] un comprobante de que ya/ está en su casa
368 E: dónde vive ¿no?
369 I: mh
370 E: ya/ y de dónde es esa oficina o qué es/ ¿una casa?
371 I: no es por allá por [los arcos]
372 P: [es una bodega]
373 I: de bodega
374 E: ah/ ajá/ ya
375 I: es por allá por los arcos
376 E: entonces te dan todo el trabajo y [tú lo haces acá]
377 I: [ajá]/ yo lo hago acá/ y yo lo tengo que entregar
378 E: y pero ¿ya preguntaste si sí es de a de veras?
379 I: sí
380 E: porque luego este <~este:>/ bueno a mí me han contado que luego por acá por el salón Eduardo/ por Plaza Aragón
381 I: mm
382 E: que les piden/ que den un abono
383 I: mh
384 E: que inviertas algo/ y <~y:> para que tú te vendan un producto que [luego tú tienes que vender]
385 P: [ah no pero ese es de <...>]
386 I: [no]
387 E: ¿es distinto?
388 I: es distinto [ahí]
389 E: [ah] sí [porque]
390 P: [ahí es trabajo/ trabajo]
391 I: [ahí es como]
392 P: para casa
393 E: ah
394 I: ahí como es como <~como:>/ para que te/ que tú ayudes
395 E: ajá
396 I: tú no/ así como para que no puedas salir/ pon tú si no puedes salir a trabajar hasta [allá]
397 E: [ajá]
398 I: ellos te dan el trabajo/ porque también ahí trabajan
399 E: ajá
400 I: ahí también te pueden dar trabajo allá adentro pero no/ como que no (risa)
401 E: te pueden dar entonces
402 I: ajá/ en tu casa
403 E: en tu casa

- 404 I: como me dijo que dice “es que no te conviene si vives muy lejos”/ le digo “no pues <~pus> no importa que vivamos muy lejos/ yo lo traigo/ lo trabajo y/ se lo traigo” dice “bueno/ si te lo voy a dar” dice
- 405 E: sí porque tienes que gastar en pasaje/ ¿no?
- 406 I: mh
- 407 E: y luego/ ¿pero pelotas de qué son?
- 408 I: son pelotitas de esas de futbol de chicles/ de [baloncitos/ no sé si los]
- 409 P: [esas que venden en la tienda]/ no sé la haya <~haiga> [visto]
- 410 E: [no]
- 411 P: una- unos be- unos baloncitos/ que tienen <una> madera/ aquí/ tiene pegado <...>
- 412 E: [ah]
- 413 P: [y suena]
- 414 E: ah sí
- 415 P: y ya ya son/ adentro trae el chicle
- 416 E: creo que sí/ ah
- 417 I: de esos
- 418 E: y los tienes que ir armando
- 419 I: ajá
- 420 E: entonces
- 421 I: sí nomás nos dan la pelotita y tenemos que meter el chicle/ el chicle nos lo dan contado
- 422 E: ajá sí/ para que no se lo vuelen [no ni]
- 423 I: [ajá sí]
- 424 E: que sea lo [exacto]
- 425 I: [ah] por eso fue lo que pasó que/ ya no nos quisieron dar el trabajo porque/ eso lo fue lo que pasó que una señora/ no le echó bien los chicles
- 426 E: ajá
- 427 I: entonces fue a pedir más chicles/ y ellos bajaron/ entonces ya no pudieron [<...>]
- 428 E: [les] afectó/ ¿no?
- 429 I: les afectó/ a todos
- 430 E: ajá
- 431 I: a los que le estaba dando trabajo les afectó/ y por eso dijo la señora que ahorita no había trabajo
- 432 E: no pues es que cómo se comprometen [¿no?]
- 433 I: [mh]
- 434 E: y se van a andar volando
- 435 I: sí/ [por e-]
- 436 E: [la mercancía]
- 437 I: [por eso] por qué crees que le piden los papeles esos
- 438 P: [porque]
- 439 E: [comprobante]
- 440 P: se les/ les dan contado todo
- 441 I: te dan todo contado

- 442 E: ajá
443 I: y luego ya ellos vienen a ver si tú estás trabajando/ o a dónde vives para localizarte
444 E: que tengas el material y todo
445 I: mh
446 E: ya/ ¿y cuándo empiezas?/ ahora te/ [la credencial]
447 I: [mañana]
448 E: ya mañana empiezas y <~y:>
449 I: ya
450 E: [y luego]
451 I: [ya]
452 E: llevas la credencial
453 I: ajá/ sí/ mañana temprano
454 E: ajá
455 I: allá es temprano/ es a las/ a las seis de la mañana/ tienes que estar allá
456 E: a las seis te vas por/ la mercancía
457 I: mh/ sí/ porque luego va hay mucha gente y luego ya no alcanzamos
458 E: [ah]
459 I: [y luego] te vuelven a citar hasta otro día
460 E: o sea/ puedes no alcanzar
461 I: ajá/ así pasa/ puedes alcanzar o no puedes o así
462 E: ajá/ ¿y armas aquí las pelotas/ y las entregas ese mismo día?
463 I: no/ hasta que acabes todo tu/ te entregan como <~como:>/ dos bolsas/ pero son grandes
464 E: mh
465 I: entonces ya acabándolas las tienes que ir a entregar
466 E: ¿y cuánto tiempo te dan?/ ¿no te han dicho?
467 I: no/ no/ todavía no me han dicho
468 E: ajá/ [porque pues <~pus> sí]
469 I: [después ya las]
470 E: que te den un buen/ también/ [no tan]
471 I: [ajá]
472 E: apresurado/ ¿no?
473 I: sí
474 E: y vas a entrar con tu cuñada/ ahí/ [en esto]
475 I: [sí]/ con mi cuñada
476 E: ah
477 I: bueno y este/ si me las dan a mí/ mi cuñada me echa la mano
478 E: [mh]
479 I: [porque] ahorita ahí ella viene su temporada que le dan unos tamborcitos
480 E: ajá
481 I: de/ que hace para Navidad/ creo
482 E: [ajá]
483 I: [hace] unos tamborcitos/ también se los dan en casa/ para la casa/ ella tiene su trabajo/ ella ahí

- 484 E: ah/ o sea que ella ya le sabe más
 485 I: mh
 486 E: sí/ pues ella ya te puede ir diciendo ¿no?/ cómo está/ [todo]
 487 I: [mh]
 488 E: (clic) pues está bien/ ojalá que te vaya bien/ oye y de los gallos/ ¿no te dan miedo?
 489 I: ay sí [(risa)]
 490 E: [(risa)]
 491 P: [(risa)]
 492 I: me dan miedo porque mi abuelita me echó un gallo
 493 E: ¿tu abuelita te echo un gallo?
 494 I: sí cuando estaba <~etaba> más chiquita
 495 E: ¿por qué [te-?]
 496 I: [me] puse a llorar y ya no/ no me quise levantar
 497 E: ajá
 498 I: y me dice “qué ya te habías hecho más <...> chillona”/ y que agarra y que me avienta al gallo y me picoteó por acá
 499 E: ¿a poco?
 500 P: <todavía> tiene la cicatriz
 501 I: mh
 502 E: m
 503 I: mi mamá este/ llegó y le/ le dijo/ y así les tengo miedo/ no no no no no los puedo agarrar
 504 E: [ajá]
 505 I: [porque] él luego me dice “agárralo” para <~para:>/ porque luego los vacuna/ los anda ahí [trayendo]
 506 E: [ajá]
 507 I: “agárralo”/ ay no/ nada más <~namás> me lo acerca y me da escalofrío/ las gallinas sí se las a- las agarro y todo/ pero los
 508 E: ¿ah/ tiene gallinas también?
 509 I: también tiene gallinas
 510 E: ajá
 511 I: entonces <~entons> él/ los/ pero los gallos si no los sabes agarrar
 512 E: [¿no?]
 513 I: [ni] por nada del mundo/ no/ les doy de comer pero con miedo
 514 E: mh
 515 I: nada más <~namás> les agarro y les aviento porque luego [(risa)]
 516 P: [(risa)]
 517 E: [(risa)]
 518 I: y ya se ha ido poco a poquito se me/ se va quitando eso
 519 E: ajá
 520 I: de que me dan miedo los gallos/ [ya]
 521 E: [te acercas] ya un poquito más
 522 I: ya un poquito más
 523 E: mm/ ¿y cuántos gallos tiene?
 524 I: uy/ ya tiene quién sabe cuántos

- 525 E: ¿tiene muchos?
526 I: tiene muchos
527 E: ¿cómo unos cien o menos?/ ¿menos no?
528 I: [menos/ más o menos]
529 E: [como si unos/] treinta han de ser/ [¿no?]
530 I: [por ahí] así más o menos
531 E: algo así/ porque también son muchos gallos
532 I: sí son muchos
533 E: ah va nos pues sí es cierto necesita las gallinas [para]
534 I: [sí]
535 E: para que las pisen y
536 I: sí/ tenga
537 E: que tengan
538 I: luego a veces/ antes este era de puro criar pollito chiquito
539 E: ajá
540 I: pero le dije “ay no ya yo ya no ya no/ porque quién te los va a cuidar/ tú te vas todo el día a trabajar/ y ya”/ hay a veces que <~que:>/ días que no viene porque se/ como se queda allá en un/ en una bodega
541 E: ah ¿en <~en:>/ en Chinconcuac <~Chinconcuá>?
542 I: ajá
543 E: ah
544 I: allá se queda/ entonces ya no le alcanza el tiempo de venirse para acá
545 E: ajá
546 I: entonces yo soy la que tengo que ver los gallos/ tengo que hacer esto y tengo que hacer el otro/ le digo “no ya no” / le digo “pollitos chiquitos ya no/ yo no quiero pollitos ya chiquitos/ [ya]
547 E: [mh]
548 I: deshazte de una vez de los pollos o a ver qué haces”/ pero ya es su delirio de él
549 E: mh
550 I: ya es un/ ya es ya es este ya es/ él así es y ya
551 E: [entonces]
552 I: [no se] los puedes quitar los pollos
553 E: ahí siguen los pollos
554 I: mh
555 E: pero pues es que/ pues sí necesita los pollos/ ¿no?/ porque si no luego qué gallos vende/ [pero]
556 I: [ah sí]/ pero (risa)
557 E: no bueno sí pero si los vas a tener que estar cuidando tú
558 I: [sí no]
559 E: [pues si es el]/ lo pesado para ti
560 I: y luego pues <~pus> luego/ cuando los anda acomodando luego los deja mal acomodados y [se pelean]
561 E: [ajá]
562 I: y <~pus> yo a los gallos si no los agarro en por me [dan susto]
563 E: [ah los gallos]/ ajá

- 564 I: se pelean los gallos y pues yo no los/ yo nada más <~namás> agarro los separo y ahí los deajo/ porque agarrarlos para <~pa> curarlos/ yo no/ él llega y los cura y todo
- 565 E: ¿y cómo los separas con una escoba o con...?
- 566 I: no/ si están sueltos sí los separo con una [escoba]
- 567 E: [ajá]
- 568 I: porque me dan miedo/ o estando mi cuñada/ mi cuñada los separa
- 569 E: ajá
- 570 I: porque a ella sí lo le [gusta]
- 571 E: [mejor]
- 572 I: [(risa)]
- 573 E: [(risa)]
- 574 I: a ella sí le gustan pero a mí no
- 575 E: ajá [pues es que]
- 576 I: [y ya]
- 577 E: no imagínate de esa vez que te aventaron el gallo
- 578 I: no sí
- 579 E: no pues <~pus> sí
- 580 I: y luego cuando andan así sueltos arriba/ ay no mejor no subo para <~pa> arriba porque me dan miedo
- 581 E: ajá
- 582 I: y él me dice “no te hacen nada”/ “no” le digo/ “no/ como no”
- 583 E: “mejor/ no probamos”
- 584 I: ajá
- 585 E: ¿y gallinas tiene muchas?/ ¿no?
- 586 I: no/ no tiene muchas/ no porque apenas este/ a veces ya no quiere gallinas/ ya hasta las mata para comérselas/ se las come él
- 587 E: mh/ ¿tú no comes de esas?
- 588 I: ay no
- 589 E: te da cosa/ verlas vivas y ya luego en el plato
- 590 I: ajá/ y como he visto cómo las mata
- 591 E: [ajá]
- 592 I: [pues <~pus>] por eso no/ mm
- 593 E: ¿no?/ ¿y [cómo las mata?]
- 594 I: [<...>]/ (risa)/ [ah/ les corta]
- 595 E: [¿cómo?]
- 596 I: el pescuezo/ (clic) [ya]
- 597 E: [¿sí?]/ ¿y sí siguen caminando?
- 598 I: no
- 599 E: ¿no?/ ¿se caen luego luego?
- 600 I: ajá
- 601 E: ay/ pobrecitas/ porque yo una vez oí que a los guajolotes les [tuercen el/ o les ajá]
- 602 I: [ajá/ les tuercen la cabeza]
- 603 E: el pescuezo/ ¿no? [y entonces <~entons> siguen caminando]
- 604 I: [el pescuezo] (risa)

- 605 E: tantito/ [tantito más]
 606 I: [no]/ él les corta la cabeza
 607 E: [ajá]
 608 I: [con cuchillo]
 609 E: entonces <~entons> no comes nada de gallina
 610 I: no
 611 E: ¿no?/ ¿y pollito?
 612 I: tampoco [(risa)]
 613 E: [(risa)]/ entonces dices que los/ les gana/ bueno los vende como a mil/
 cada uno
 614 I: sí/ sí el gallo bueno que/ sabe pelear y todo eso los vende de mil
 615 E: ah entonces él los entrena
 616 I: mh
 617 E: o algo así
 618 I: mh
 619 E: ¿a poco?/ ¿y cómo los entrena?
 620 I: los pone a pelear <...> con otro gallo
 621 E: ajá
 622 I: y ya si otro gallo le gana pues <~pus> ya sabe él que/ que sí sí va a
 ganar ese/ luego hasta a veces me lleva a las peleas
 623 E: ¿allá a Chinconcuac?
 624 I: ajá
 625 E: ¿sí?
 626 I: luego hay pelea-/ peleas de gallos [y]
 627 E: [y si]
 628 I: me dice/ “te gustan las peleas de gallos”/ le digo “pues <~pus> nunca
 he ido”
 629 E: ajá
 630 I: la primera vez le dije que nunca había ido/ y después ya me llevó y le
 digo/ “uy no/ mejor ya no” porque pobrecitos
 631 E: que/ les ponen la navajas/ ¿no?
 632 I: la [navaja]
 633 E: [ajá]
 634 I: y ya con una patada que le de ya lo (clic)/ ahí quedan los gallos/ esa
 vez yo me llevó <~llevó>
 635 E: ajá
 636 I: ahí este/ no gan-/ no ganamos porque/ apostamos y <~y:>/ iba
 perdiendo/ le digo “mejor ya no apuestes” le digo “porque ya vas a
 perder”
 637 E: ah o sea pero ya el juego era de él/ o sea no lo vendió
 638 I: [no]
 639 E: [él] era
 640 I: mh
 641 E: era su gallo/ pues
 642 I: mh
 643 E: ah

- 644 I: sí/ y lo mataron/ le dieron cuello/ (risa)/ es que le echaron unos gallos buenos
- 645 E: mh
- 646 I: que un señor ya viejito ya grande los ente-/ los entrena bien y todo/ gallos/ imagínate/ a comparación a sus gallos de ellos/ [de él]
- 647 E: [ajá]
- 648 I: pues [no]
- 649 E: [los] de él están más [tiernos o algo así]
- 650 I: [sí]/ [son más tiernitos]
- 651 E: [¿y sí es así en un] círculo y todo/ [en la/ en la pelea?]
- 652 I: [sí sí es en] un círculo
- 653 E: ajá
- 654 I: y ahí ya te los/ los/ cierran las puertas/ y ahí empiezan los gallos// a pelearse
- 655 E: entonces es la primera vez que ibas con él
- 656 I: mh
- 657 E: a la pelea de gallos/ [y no]
- 658 I: [ya] voy como.../ ya fui como tres veces
- 659 E: ¿y no te gusta?
- 660 I: sí
- 661 E: ¿sí?
- 662 I: sí me gusta
- 663 E: pero enton- [be- be-]
- 664 I: [una] vez hasta nos fuimos a Oaxaca// que también su compadre/ también tiene gallos
- 665 E: ajá
- 666 I: pero él tiene más/ que él
- 667 E: su compadre
- 668 I: su compadre/ y él sí los lleva a entrenar y <~y:>/ a pelear y todo
- 669 E: ajá
- 670 I: eh/ fuimos a Oaxaca a/ allá a ver una pelea de ellos/ de sus gallos de ellos
- 671 E: ¿y cómo es eso de las apuestas/ o sea está él...?
- 672 I: pues <~pus> [nada más <~namás>]
- 673 E: [ahí]
- 674 I: dicen el <~el:>/ ahí dizque ponen ahí este ga- el gallo rojo
- 675 E: ajá
- 676 I: y el gallo/ verde
- 677 E: [¿siempre debe]
- 678 I: [y ya]
- 679 E: ser así?
- 680 I: ajá
- 681 E: ah
- 682 I: y ya le/ le apuestan al rojo/ o le apuestan al verde// ya le/ tienes que ver el gallo que sea más mejor
- 683 E: ajá

- 684 I: ya si ves el gallo más mejor/ no pues le apuestas al rojo
685 E: ah
686 I: no pues al verde
687 E: al verde
688 I: y ya/ hay unos que sí se llevan una buena lana porque/ apuestan
689 E: o sea supongo que ya/ al final todo lo que se junte se reparte entre todos los que apostaron/ ¿no?
690 I: no
691 E: ¿no?
692 I: no
693 E: ¿es así de persona [o]?
694 I: [ajá]// [de persona]
695 E: [de persona a persona]
696 I: ajá/ haz de cuenta
697 E: [ah]
698 I: [que] le dices a la persona “yo apuesto por/ yo apuesto por es-/ tanto por/ por el gallo” y ya este/ “va órale”/ ya si perdió/ él le tiene que dar el dinero al otro/ al otro señor
699 E: ah/ o sea no es negocio del palenque
700 I: no
701 E: es/ yo llego contigo y te digo/ “ah te apuesto tanto”
702 I: ajá
703 E: ah
704 I: sí/ así es
705 E: y ese día ya cuando viste que iban perdiendo ya pues <~pus>
706 I: ah le dije “ya no porque vamos a perder”
707 E: ¿y sí ap- y sí perdieron/ o o dejaron [la apuesta?]
708 I: [sí]/ perdimos
709 E: ¿y cuánto perdieron?
710 I: una vez per-/ una vez perdimos/ iba ganando qué este/ mil pesos
711 E: ajá
712 I: y <~y:>/ después que se los ganan/ y los perdió todos
713 E: ajá
714 I: le digo “ya ves/ ya”
715 E: oye pero a fuerzas hay un/ o sea ¿a fuerzas se muere un gallo?
716 I: mh
717 E: ¿sí?
718 I: [siempre se muere]
719 E: [o sea es hasta que] lo mate
720 I: sí/ ajá/ hasta que lo mate// o si no se mueren los entablan
721 E: ¿qué qué [es eso?]
722 I: [eh]/ entablan es que ganan/ quedan empates
723 E: ah/ ajá
724 I: no le pagan a ninguno de los dos/ porque quedan empates/ y el gallo que gane le/ le pagan ahí lo de los que van este
725 E: ¿a ver?

- 726 I: a ver
- 727 E: entonces <~tons> por ejemplo esta vez que dices que fuiste con tu esposo y <~y:>/ y que llevaron el gallo
- 728 I: mh
- 729 E: o sea ¿a él le pagan algo por llevarlo nada más? o sea/ era su gallo/ ¿a él le pagan algo por llevarlo?
- 730 I: sí/ por si gana/ sí /se lo pagan
- 731 E: si gana/ pero si pierde
- 732 I: si pierde no
- 733 E: nada
- 734 I: no/ nada
- 735 E: mm/ o sea que sí es mucho arriesgue [¿no? o de que]
- 736 I: [sí <~sí:>]
- 737 E: de ir allá/ y el pasaje
- 738 I: sí
- 739 P: es como todo/ el juego/ aquí
- 740 E: todo/ ¿verdad?/ nada o/ todo o nada
- 741 P: todo o nada/ así es el juego
- 742 E: hújoles
- 743 P: porque es una especie de juego
- 744 E: sí
- 745 P: es como el que juega/ la baraja/ vas a ganar/ ganas/ vas a [perder vas a perder]
- 746 E: [o nada] (risa)
- 747 P: sí/ así se ga- así se [ga- así es el juego]
- 748 I: [y luego] luego le digo/ y luego me dice “ay ya no te voy a llevar” dice “porque tú me salas”/ dice
- 749 E: [(risa)]
- 750 P: [(risa)]
- 751 I: así me dijo/ le digo “bueno pues <~pus> vete tu solo” le digo/ más qué (risa)/ pues <~pus> ¿no?/ que se vaya solo a ver sus gallos
- 752 E: no/ pero sales a pasear/ ¿no? [te distraes también]
- 753 I: [pues sí] pero// él convive con sus amigos y todo eso/ tiene/ como so- van este/ con él clientes
- 754 E: ¿van qué?
- 755 I: clientes
- 756 E: ah
- 757 I: sus clientes que tiene él
- 758 E: ajá
- 759 I: van con él/ entonces <~entós> tiene que convivir con ellos y a mí me deja sola
- 760 E: uh
- 761 I: entonces de qué tiene el chiste/ que me deje sola si se va a convivir con ellos [mejor que se conviva]
- 762 E: [pus llévate] una amiga y ahí <~ahi> se van a/ la feria
- 763 I: [no]

- 764 E: [¿ponen] feria y todo o qué?/ ¿hay feria/ y eso?
 765 I: no
 766 E: ¿no?
 767 I: no
 768 E: o sea no es/ por fiesta ni nada/ [sino ya]
 769 I: [no/no]/ ya nada más <~namás>/ ya tienen an- anunciado así qué día va a ser la...
 770 E: la pelea
 771 I: la pelea [y ya]
 772 E: [¿y sí] va gente?
 773 I: sí
 774 E: ¿sí?
 775 I: sí/ bueno los que van a llevar a pelar <~pelar> los/ los este/ los pollos
 776 E: ajá
 777 I: y <~y:> conocen a mi esposo/ entran gratis
 778 E: [ajá]
 779 I: [con] él/ con el que va a entrar a pelear los gallos
 780 E: ah ya
 781 I: ya te de/ te cobran de <~de:>/ de cien pesos/ para arriba/ [la entrada]
 782 E: [¿cien pesos?]/ uy pues cobran/ bastante/ [¿no?]
 783 I: [mh]
 784 P: [<...>]/ aquí ponen un gallo y empieza a/ a torearlo
 785 E: ajá/ [a torearlo]
 786 P: [y cuándo] menos piensa ya tiene gente
 787 E: bueno eso sí/ ¿verdad?/ ya para qué hacemos/ palenque y todo
 788 I: (risa)
 789 P: <...>
 790 E: [pues está carita]
 791 I: [(tose)]
 792 E: la entrada/ ¿no?
 793 I: sí
 794 E: y entonces se queda con eso/ alguien/ el que organiza/ ¿no?/ y el ganador
 795 I: mh
 796 E: [parte]
 797 I: [sí]
 798 E: no pero pues es más segura entonces la venta de los gallos/ ¿no?/ [o sea]
 799 I: [sí]/ por eso en una forma mejor agarra y los vende
 800 E: ajá
 801 I: ya si llega un cliente le dice “no pues <~pus> tráeme un gallo/ cómo <...> está tu gallo”/ “ya <...> y así así”/ ya le dice “pues tráeme tantos”
 802 E: mh
 803 I: y <...> vendí dos
 804 E: mh
 805 I: ya dos gallos

- 806 E: pero entonces él/ vienen aquí a tu casa y <~y:> [ahí compran los gallos]
807 I: [a veces]/ luego vienen o si no/ él se los lleva
808 E: pero entonces <~entons> ya tiene fama ¿no? de que es eh/ él vende [gallos/ ¿no? (risa)]
809 P: [<...>]
810 I: sí ya tiene fama de sus gallos
811 E: de gallo
812 I: sí
813 E: ¿y nada más se dedica entonces a la venta?
814 I: sí
815 E: a la venta de gallos
816 I: no/ tiene el tien-/ él trabaja en un <~un:>/ repartidor de telas
817 E: ah aparte
818 I: aparte
819 E: mm/ él va un/ va en camión o ¿qué?
820 I: no
821 E: no/ [¿de casa en casa?]
822 I: [no/ él trabaja ahí en] Chinconcuac <~Chinconcuá>/ no
823 E: ¿no?/ [entonces cómo]
824 I: [en la plaza]
825 E: ¿ahí va repartiendo?
826 I: mh
827 E: ah/ pero no es de la tela/ o sea sólo es
828 I: no es como <~como:>/ él recoge los este/ cómo te diré// él va y les dice que <~que:>/ si van a querer la tela y él recoge el pedido y todo
829 E: ah ya/ o sea él anda transportando
830 I: ajá
831 E: ya/ ¿y no te dan ganas de vender allá/ a Chinconcuac?
832 I: ay no/ ya me he ido
833 E: (risa)
834 P: pues por qué cree que se puso aquí/ porque no quiere irse para <~pa> allá
835 E: [¿ah sí estabas allá?]
836 I: [no <~no:>]
837 P: [en primer lugar faltaba mucho a la escuela]
838 I: [fue por/ no es que por eso faltaba] eh [los martes]
839 P: [a la escuela]
840 E: ah/ por eso me [decías]
841 I: [porque] me iba los lunes para allá/ a trabajar la ropa
842 E: los lunes
843 I: los martes
844 E: los martes te ibas a trabajar
845 I: sí/ el lunes me tenía que ir a las cinco/ de aquí me tenía [que ir]
846 E: [mh]
847 I: a las cinco de la tarde
848 E: ah

- 849 I: para <~pa> llegar ahí a las seis/ siete
850 E: de/ la tarde
851 I: [de la tarde]
852 E: [¿o de ese día?]
853 I: sí
854 E: y vendías en la noche
855 I: y ya después ya hasta el otro día me venía en la/ en la/ en la mañana
856 E: mh
857 I: en la tarde
858 E: ¿a poco?
859 P: allá la venta es temprano/ es a las cuatro de la mañana/ las cinco
860 E: ¿a poco sí?
861 I: [mh]
862 P: [hasta] medio día
863 I: a las cinco de la mañana ya están todos puestos
864 P: ajá/ es la hora de venta
865 E: no pues sí te tienes que poner temprano entonces
866 I: [sí]
867 E: [si no]/ [¿y te iba bien?]
868 I: [y no y] sí/ sí/ sí vendíamos [bien]
869 E: [pero] sí es cansado/ ¿no?
870 I: ay sí/ sí es cansado [(risa)]
871 E: [(risa)]
872 I: yo le dije/ “no ya no te voy a ayudar a vender allá”
873 E: mh
874 I: mejor lo dejó porque también él descuida su trabajo
875 E: ah no/ pues no
876 I: pues <~pus> no/ le y como/ como trabaja con su hermano
877 E: [mh]
878 I: [su] hermano es el dueño de <~de:>
879 E: ¿de las telas?
880 I: de las telas
881 E: ajá
882 I: y entonces con él trabaja y le dijo/ “o te dedicas a vender tu ropa/ o te dedicas a trabajar”
883 E: (suspiro)
884 I: mejor [a trabajar]
885 E: [no pues mejor]/ sí pues si ya tiene algo seguro con [las telas]
886 I: [sí]
887 E: mejor ahí/ no y entonces ¿te ibas cuántos días a la semana/ nada más?
888 I: me iba lo <~lo::>/ los martes/ y los sábados nada más
889 E: ajá/ ¿y qué día había más venta?
890 I: los sábados y los martes <~martes:>
891 E: o sea
892 I: [todos los días]
893 E: [igual]

- 894 I: ajá/ era igual
 895 E: ¿y sí va mucha gente allá a comprar?
 896 I: sí
 897 E: sí verdad/ se surten ahí
 898 I: sí bastante
 899 E: ¿y a ti [que?]
 900 I: [ahora que] estuvo la temporada hubo bien harta gente
 901 E: [ajá]
 902 I: [que] hasta me aventaron/ [(risa)]
 903 E: [(risa)]
 904 I: como sacamos hacia afuera <~juera>
 905 E: ajá
 906 I: <él>/ tienes su puestos adentro/ entonces tiene que estar uno afuera o/
 ofreciendo la ropa y todo
 907 E: ajá
 908 I: y hasta me aventaron/ y ya mejor fue él y me/ recogió la/ [esa]
 909 E: [(risa)]
 910 I: la ropa/ porque
 911 E: ajá
 912 I: [se la vuelan ahí]
 913 E: [¿te tiraron y todo?]
 914 I: sí/ y me volaron una chamarrita
 915 E: ¿a poco?
 916 I: mh/ nada más <~namás> que no le dije a él/ <porque me iba a
 regañar>// le digo no
 917 E: ¿o sea que sí se pone pesado ahí?
 918 I: ahí si no te pones buzo te roban/ te vuelan la ropa
 919 E: o sea/ a los de los [mismos puestos]
 920 I: [mh]/ a los de los mismos puestos/ pues <~pus> sí porque pasan y te
 jalan la ropa y se la llevan/ sin darte cuenta
 921 E: mm/ qué bárbaro// no eso está mal/ y ya mejor lo dejaste por la paz/
 pero estuviste la temporada
 922 I: sí
 923 E: y te fue bien
 924 I: sí
 925 E: bueno/ pero por lo menos te aguantaste hasta la temporada/ ¿no?/
 porque sí está difícil/ ¿pero a ti quién te surtía?
 926 I: mi esposo
 927 E: él ¿te...?
 928 I: sí
 929 E: pero tú hacías la ropa/ no
 930 I: no
 931 E: no tú ya la tenías
 932 I: no/ él/ él este <~este:>/ por cada rollo de tela que no le paguen
 933 E: ajá
 934 I: ya está cosida la prenda/ él la recoge

- 935 E: mh
- 936 I: porque n-/ si no le pagan el rollo de la tela/ de ahí él se cobra
- 937 E: [ajá]
- 938 I: [empieza] a recoger todo lo que/ sea de valor
- 939 E: ah ya/ va a los puestos
- 940 I: ajá/ va a los puestos y <~y:> “no que tal día” “no pues ya se te venció el día que tienes que pagar
- 941 E: mh
- 942 I: y pues <~pus> dame la prenda”/ y pues él la tiene que vender/ ya ese dinero ya no se le regresa a él/ sino se le regresa a su hermano
- 943 E: mm/ o sea la vend-/ vende la prenda
- 944 I: mh
- 945 E: y el dinero es para el hermano [que puso]
- 946 I: [sí]
- 947 E: lo de la tela
- 948 I: sí
- 949 E: pero se queda con algo tu esposo/ [¿no?]
- 950 I: [sí]
- 951 E: ah no/ pues [sí]
- 952 I: [sí]/ sí porque le/ le gana ¿qué?// le gana este diez pesos/ [por prenda]
- 953 E: [¿a la prenda?]
- 954 I: sí
- 955 E: uy/ bien poquito
- 956 I: sí porque lo da <~da:>/ las chamarritas allá las da <~da:> en <~en:>/ en ochenta
- 957 E: ajá
- 958 I: trajecitos en <~e:n>/ cien pesos
- 959 E: ¿cuáles?
- 960 I: unos [trajecitos]
- 961 E: [ah]
- 962 I: de doble vista
- 963 E: ajá
- 964 I: los da en cien pesos/ y así trajecitos los va dando/ en cincuenta y cinco/ al trajecito ese nada más <~namás> le gana cinco pesos
- 965 E: [uh]
- 966 I: [imagínate] <...>
- 967 E: bien poquito/ ¿no?
- 968 I: bien poquito
- 969 E: ¿y a poco así era cuando venías también?/ ¿de a [poquito?]
- 970 I: [sí]
- 971 E: es que luego muchos sí le suben bastante/ ¿no?
- 972 I: (carraspea)/ [mh]
- 973 E: [al <~al:>]
- 974 I: pero ya se llevaban de <~de:>/ de cinco prendas/ de más así
- 975 E: mh

- 976 I: se llevaban de varias prendas/ ya le decían/ “no pues <~pus> déjele más barato”/ “no pues <~pus> ya es [lo menos”]
- 977 E: [no pues no]/ ya
- 978 I: ya es lo menos/ ya/ porque ya no/ más/ ya no
- 979 E: es que luego a veces piensa/ o a lo mejor uno va comprando y piensa que le ganan mucho/ [¿no?]
- 980 I: [mh]
- 981 E: y en realidad
- 982 I: pero no/ no le gana mucho
- 983 E: mh/ eso es lo malo/ y uno luego ahí está de aferrado/ “bájele/ bájele”
- 984 I: “bájele/ bájele/ bájele “
- 985 E: pero sí pues <~pus> si no le vas a ganar/ ni modo de que nada más <~namás> andes llevando así [tu]
- 986 I: [mh]
- 987 E: mercancía
- 988 I: ay sí
- 989 E: y ¿cuánto duraste entonces <~tons> ahí vendiendo?
- 990 I: la verdad ni me acuerdo
- 991 E: más de un mes/ ¿no?/ más de un mes [estuviste ahí]
- 992 I: [sí]
- 993 E: bastante
- 994 I: y luego ya la temporada de acá/ de aquí de la Avenida/ [también]
- 995 E: [¿estuviste] aquí vendiendo?/ ¿dónde?
- 996 I: en frente de donde está la cremería
- 997 E: ¿la J?
- 998 I: ajá
- 999 E: la <~la:>/ ¿a poco?/ ahí estuviste
- 1000P: [la de aquí atrás]
- 1001I: [ahí estuve] vendiendo
- 1002E: ahí
- 1003I: [sí]
- 1004P: [la] de aquí atracito de la
- 1005E: ah/ por casi por la <~la:>/ por la calle de la [iglesia/ ¿no?]
- 1006I: [mh]
- 1007E: aquí/¿a poco ahí estuviste?/ no te vi
- 1008I: [sí]
- 1009E: [bueno] ahora no pasé mucho/ pasé como dos veces/ pero/ ¿estabas tú?
- 1010I: sí
- 1011E: no te vi/ [¿y qué tal?]
- 1012I: [te vi que] pasastes / [ay]
- 1013E: [¿sí?]
- 1014I: más o menos/ sí
- 1015E: ¿y por qué no me hablaste? [(risa)]
- 1016I: [(risa)]
- 1017E: J/ me hubieras gritado/ ¿y estuvo bien?

- 1018I: [ay más o menos]
 1019P1: [ahí está la ropa] <...> órale
 1020I: [(risa)]
 1021E: [(risa)]/ sí me hubiera dicho ["¿cuántas]
 1022I: [más o menos]
 1023E: se va a llevar?"
 1024P: una chamarra
 1025I: ay más o menos
 1026E: pero ahora fíjate yo siento que/ que hubo menos gente/ ¿no?
 1027I: mh
 1028E: en el/ en el tianguis/ bueno [yo ahora vi]
 1029I: [sí hubo]
 1030P: sí
 1031E: [menos gente]
 1032I: [sí hubo menos] gente
 1033E: porque luego [el/ el]
 1034P: [nosotros] fuimos
 1035E: estaban así
 1036P: así como a las nueve/ ¿verdad?
 1037I: mh
 1038P: como a las nueve o las diez/ por ahí así/ y a esa hora ya esta la gente
 que no se puede [ni]
 1039E: [ajá]
 1040P: caminar/ y no
 1041E: sí/ y ahora esta vez no
 1042P: ahora sí está medio pelón
 1043E: sí pero <~pero:> demasiado/ porque este/ y en la tarde igual/ estaba
 [casi vacío]
 1044P: [la crisis] está bien dura
 1045E: [bien dura]
 1046I: [ay sí]
 1047E: no [sí]
 1048P: [ahora] no vendimos nada
 1049E: ¿no?// no entonces <~entons> sí está duro
 1050I: yo digo que está [duro]
 1051E: [ajá]
 1052I: no yo le digo a mi mamá/ "no/ yo voy a hacer todo lo posible por <...> lo
 de las pelotitas para sacar [aquí]
 1053E: [sí]
 1054I: y sacar acá"/ le digo "porque sí no"
 1055P: ahí <~ahi> de a poquito
 1056I: (tose)/ de a poquito aunque sea
 1057E: sí/ y el problema de aquí del/ negocio es que hay que estar comprando
 pan/ ¿no?/ y luego
 1058I: [mh]
 1059E: [se hace] duro y

- 1060I: sí
 1061P: no por eso [ahorita compra]
 1062E: [todo eso]
 1063P: poquito
 1064E: sí de a...
 1065I: no compro mucho/ compro nada más <~namás> [poquito/ diez piezas]
 1066P: [desde que se levanta]
 1067I: cuatro
 1068E: ajá
 1069I: así/ se acaba y voy por más
 1070E: [más]
 1071I: [y así]
 1072E: sí porque es bolillo grande/ ¿no?
 1073I: (carraspea)/ sí
 1074E: sí
 1075I: y la estoy dando a doce
 1076E: no y es barato eh/ [ajá]
 1077I: [a] doce está barato
 1078E: sí
 1079I: en otras partes está más caro
 1080E: sí
 1081I: dice mi cuñada/ "no pues ahorita hay que darla a doce ya después ya que empieces ya <...>/ ya le empiezas a subir
 1082E: va subiendo
 1083P: [poco a poquito le va a ir]
 1084I: [va subiendo] poco a poquito
 1085P: subiendo/ subiendo
 1086E: [sí]
 1087P: [y] cuando menos piense ya está
 1088E: sí/ y que se vayan dando a conocer ¿no?/ o sea [que]
 1089I: [sí]
 1090P: [ajá]
 1091I: sí
 1092E: que vayan viendo
 1093I: bueno ya mu-/ muchos ya bueno ya pocos nos conocen ya
 1094E: ajá/ ¿cuánto llevan aquí?
 1095I: (clic) apenas llevo un año/ ¿verdad?
 1096P: ¿eh?
 1097I: ¿un año?/ ni [un año ¿verdad? <~veá>]
 1098E: [no menos]/ [¿no?]
 1099P: [no]
 1100I: menos
 1101P: pues/ todo diciembre
 1102E: mh
 1103P: todo diciembre/ tiene dos meses
 1104E: sí/ sí tiene poquito
 1105P: mh

- 1106E: sí porque yo me acuerdo todavía de las semillas/ no/ tiene mucho
 1107P: sí
 1108E: que estaban aquí/ sí// y luego hay que pagar la renta de aquí/ ¿no?
 1109I: sí
 1110E: (clic)/ ay no
 1111I: eso eso de la renta sí la paga mi esposo
 1112E: [ajá]
 1113I: [pero] ya es mucho/ muy respon- mu-/ mucha responsabilidad para él/
 de él
 1114E: mh
 1115I: porque <~porque:>/ tiene que pagar renta/ luego tiene que darme a mí
 dinero
 1116E: mh
 1117I: y luego le tiene que dar a mi cuñada
 1118E: mh
 1119I: ya es mucho cargo para él/ por eso le digo a mi cuñada “hay que hacer
 todo lo posible para lo de las pelotitas/ para ayudarlo también a él”
 1120E: mh
 1121I: o porque todo <~todo:> / todo se va contra él// él tiene problemas allá
 en su trabajo y/ y viene aquí y <~y:> lo mismo/ y pues <~pos>/ la
 verdad <~verdá> no/ así no
 1122E: no pero es que también la idea por ejemplo del negocio/ o lo ideal/ sería
 que de aquí saliera para la renta ¿no?/ que que bueno que ahorita a lo
 mejor no/ porque van empezando
 1123I: mh
 1124E: pero al rato si todo va mejorando y todo
 1125I: mh
 1126E: pues <~pus> la idea/ sería que de aquí saliera para la [renta ¿no?]
 1127I: [para la renta]
 1128E: y la ganancia
 1129I: sí
 1130E: sí/ si no no/ no funciona
 1131I: mh
 1132E: sí/ pero sí está pesado/ ¿no?
 1133I: sí
 1134E: [sí]
 1135I: [sí] está pesado aquí
 1136E: ¿y ya no trabajas acá en la <~la:>...?/ ¿cómo se?/ ¿en la juguería?/
 ¿en la de la esquina?/ ¿ahí en [ese?]
 1137I: [ah]
 1138E: comedorcito
 1139I: no
 1140E: lonchería/ ya no
 1141I: no ya no [trabajo]
 1142E: [ahí] duraste mucho/ [¿no?]
 1143I: [sí]

- 1144E: ¿cómo cuánto duraste?/ [un montón]
 1145I: [uh] ya tengo un tie-/ ya tenía un tiempo/ desde cuando tenía este
 <~este:> quince años
 1146P: ¿adónde con [M?]
 1147I: [imagínate]/ con M
 1148P: ah no con M tardó
 1149I: (carraspea)
 1150P: como <~como:>/ unos veinte años// ella trabajó desde/ desde los once
 años con ella
 1151E: ¿a poco?
 1152I: mh
 1153E: ¿quién fue?/ ¿quién?/ este
 1154I: doña M
 1155E: doña M/ sí cierto/ ¿verdad? <~veá>
 1156I: mh
 1157E: sí me perdí/ sí/ sí me acuerdo/ una señora que usaba lentes/ ¿no?/ de
 repente
 1158P: <...>/ estaba pensando <...> en su mamá de/ de E
 1159I: (risa)/ ajá
 1160E: ¿y sí/ sí te iba bien ahí?
 1161I: pues/ tampoco/ ni tan tan/ ni tan feo
 1162E: mh/ y luego ¿por qué te saliste?
 1163I: porque tuve poble-/ problemas con su/ cuñada
 1164E: ah
 1165I: cada rato me peleaba <~peleaba> con ella
 1166E: ella trabajaba ahí también
 1167I: mm/ trabajó con su hijo en la pastelería// [pero]
 1168E: [¿qué] pastelería?/ ¿cuál?
 1169I: una pastelería que tienen ahí en el mercado
 1170E: ah/ es este/ ¿no es R/ la <~la:> cuñada?/ ¿una que se llama R?/ no
 1171I: [L]
 1172P: [se] llama L
 1173E: L
 1174I: sí la conoces
 1175E: creo que sí/ es de dónde/ [de ahí de]
 1176I: [vive ahí] en frente de donde está la virgencita
 1177E: ahí al ladito
 1178I: ajá
 1179P: allá vivía
 1180I: allá vivía
 1181E: ah
 1182I: ya no vive ahí
 1183P: antes de que se casara
 1184E: L/ una morenita/ [¿no?]
 1185I: [ajá]
 1186P: [ajá]

- 1187E: de ca-/ se peinaba con colitas
 1188P: ajá
 1189I: sí
 1190E: ah/ [sí]
 1191I: [esa]
 1192E: creo que sí
 1193I: con ella me tu- tuve broncas/ me peleaba <~peleaba> a cada rato con ella
 1194E: ajá
 1195I: me/ me quiso sobajar y pues <~pus> no me dejé
 1196P: yo como [le dije por qué/ por qué se va a dejar sobajar]
 1197I: [ya me <~me:>/ porque <~porque:>/ me este]
 1198E: pues <~pus> no
 1199P: [porque aunque tu vas a lavar trastes/ vas a hacer quehacer/ no por eso/]
 1200I: [porque ella iba y desa-/ ella de iba de]
 1201P: te van a humillar/ ¿no?
 1202I: iba a desayunar y no levantaba su plato
 1203E: ajá
 1204I: y una vez sí le dije “óyeme” le digo “ pues <~pus> si no ayudas en nada/ pues <~ps> ayúdame aunque sea a levantar tu plato/ ¿no? llévalo al lavadero”/ y me dijo que por eso me pagaban/ que yo era una gata
 1205E: mm
 1206I: y yo le digo/ “somos”/ le digo/ “porque tú también eres gata y trabajastes ayer con ellos”
 1207E: qué pelada/ ¿no?/ ajá
 1208I: digo/ y <~y:>/ sí/ nos agarramos
 1209E: (risa)/ ajá
 1210I: y luego otra vez/ te digo nada más que no le quise pegar porque estaba embarazada
 1211E: ajá
 1212I: luego otra vez se volvió a embarazar y otra vez/ lo mismo me quería hacer/ y pues <~pus> esta vez sí no me dejé
 1213E: sí
 1214I: le dije a mi tío y mi tío habló con/ con la señora y le dijo
 1215E: ajá
 1216I: dice “la calma o si no ya no la dejo trabajar con usted”// y pues <~pus> ya no me dejaron trabajar
 1217E: entonces era/ o sea/ L es esposa de <~de:>/ de uno [de]
 1218P: [Leopoldo]/ [del mayor]
 1219I: [de uno de]
 1220E: no lo conozco
 1221P: [del mayor]
 1222I: [no lo] conoces
 1223P: no del que está ahorita [en el]
 1224E: [ajá]

- 1225P: en el puesto/ [no]
 1226E: [no]
 1227P: no/ ese es otro
 1228E: porque entonces el dueño quién/ bueno ves que un señor ahí tiene una combi/ ¿no?
 1229P: [ajá]
 1230I: [ajá]
 1231E: [es transporte de] una escuela
 1232P: [ajá/ ese es/ ese es el dueño]
 1233E: [ese es el papá]
 1234I: ese es el papá de ellos
 1235E: el dueño de ahí
 1236I: [mh]
 1237P: [el papá de]/ de los muchachos
 1238E: y entonces el hijo se/ está casado con L
 1239I: ajá/ con L
 1240E: ah/ ya
 1241I: sí
 1242E: y es la pastelería que está/ [en frente de ahí del...]
 1243I: [la que está]
 1244E: del
 1245I: ajá/ [estaba porque ya la]
 1246E: [de las cocinas ¿no?]
 1247I: quitaron [ya ahora ya está]
 1248E: [y hay una papelería]/ ¿no?
 1249I: mh/ [ya la quitaron]
 1250E: [ah es] la que está
 1251I: ya la pusieron allá en frente del
 1252E: del este
 1253I: de la dulcería
 1254E: ah por el banco
 1255I: ajá
 1256E: ah/ ah ¿ella es L?
 1257I: mh
 1258E: ah no sabía/ yo nada más conozco de ahí de a lado de la virgen a/ la que le dicen N
 1259I: ah [no]
 1260P: [su hermana]
 1261I: [su hermana]
 1262E: [nada más]
 1263I: [esa es su hermana]
 1264E: [ah es su hermana]/ no hombre/ pero sus hijos/ son...
 1265P: [ay son bien especiales]
 1266I: [no sí]
 1267E: son bien/ bien problemáticos [sus hijos]
 1268I: [sí]
 1269P: a cada rato

- 1270I: a veces cuando pasamos yo y mi cuñada se estaba peleando el chavito
[ese]
- 1271E: [ajá]
- 1272I: con otro/ lo estaba agarrando bien así machín/ no lo soltaba/ y le digo a mi cuñada “no/ estos son bien provocativos/ [aguas]
- 1273E: [sí]
- 1274I: con ellos porque/ no les puedes decir “qué bonitos ojos tienes” porque se te van encima”
- 1275E: no y deja eso que se juntan o sea fuera
- 1276I: [fuera nada más eso]
- 1277E: [y son bien cobardes] porque luego nada más van/ va pasando la gente/ y les dicen un montón de cosas/ un montón de cosas/ y ya a la hora de que se le regresan para...
- 1278I: [mh]
- 1279E: [pues] para ponérsele al frente/ ya
- 1280I: yo
- 1281E: [ya se rajan]
- 1282I: [dos veces] sí me le puse al frente [porque]
- 1283E: [ajá]
- 1284I: me decía de cosas/ el chamaquito me empezaba a decir/ que que era una mugrosa y que era quién sabe [qué]
- 1285E: [ajá]
- 1286I: la bruja y que/ que agarro y que lo paro/ le digo “bueno ¿qué te traes?
- 1287E: sí
- 1288I: si lo soy ¿qué?”/ y ya me puse ahí a discutir con él y le digo “y otra vez que me vuelvas a decir mira yo no voy a responder/ te voy a voltear una cachetada chamaco/ maleducado”
- 1289E: ajá
- 1290I: y salió su mamá/ yo sí le dije a su mamá/ le digo “o lo calma/ o <~o:>/ o a ver qué le pasa a su hijo”/ le digo/ “porque la verdad <~verdá> a mí no/ a mí no/ que a mí no me falte el respeto”
- 1291E: sí
- 1292I: sí lo calmó y la le dijo/ su mamá también le había dicho que yo le había dicho de cosas/ le digo “pues sí se las dije” le digo “porque él me dijo”
- 1293E: ajá
- 1294I: le digo “yo no me voy a estar dejando”/ y pues ya ahí <~ahi> más o menos ya lo calmó y ya no me empezó a decir nada/ ahorita desde aquí/ de la fecha de para acá ya no me dice [nada]
- 1295E: [¿no?]
- 1296I: no porque a veces me ven con mi esposo o me ven con mi cuñada
- 1297E: mm
- 1298I: ya si me llegan a ver con mi esposo/ no mi esposo es bien broncudo no ese no le pueden decir nada [y <~y:>]
- 1299E: [ajá]
- 1300I: que hagan nada porque/ se les va encima/ y ese sí es de de pleito
- 1301E: sí

- 1302I: le digo “no mejor no/ mejor así/ la fiesta en paz”
- 1303E: no y es que sí son bien este <~este:>/ bien peleoneros eh/ y cobardes porque no/ ellos no solos no se avientan
- 1304I: no
- 1305E: [en bola]
- 1306I: [<...> que] estaban peleando <decía> “no/ deja le voy a ir a hablar a quién sabe quién”
- 1307E: [ajá]
- 1308I: [y] ahí <~ahi> va corre y corre el otro a hablarle al otro/ digo “no manches”
- 1309E: no pero/ pues es que también su mamá nunca los controló/ no los ha controlado
- 1310I: mm
- 1311E: porque luego que según/ los/ son como las doce de la noche y los niños andan ahí en la <~la:>
- 1312I: ajá/ en la calle
- 1313E: en la calle/ y la mamá según “no pues métete y no sé qué tanto” y no/ muy este <~este:>
- 1314I: no/ no se meten
- 1315E: muy problemáticos sí que son/ [yo no]
- 1316I: [mh]
- 1317E: sabía que/ entonces ella era/ era L
- 1318I: sí/ [ella es]
- 1319E: [sí sí la] he visto/ yo la que conocía ahí era/ una que se llama R creo/ creo que es su [hermana]
- 1320I: [su hermana]
- 1321E: ha de ser su hermana
- 1322I: su hermana
- 1323E: ya
- 1324I: sí/ pero todas son bien este <~este:> [provocativas/ todas]
- 1325E: [ajá/ ¿sí?]
- 1326I: mh
- 1327E: no pues <~pus> con razón salieron así los niños/ si son así de/ las mamás
- 1328I: sí
- 1329E: [no sí es]
- 1330I: [todas son bien] proco-/ todas se pelean
- 1331E: pero entonces ya llevabas bastante tiempo aquí
- 1332I: (tose)
- 1333E: ¿también estaba C?
- 1334I: no
- 1335E: [no]
- 1336I: [C] trabajaba con doña R
- 1337E: doña Ro-/ [ah ella]
- 1338I: [con la de en frente]
- 1339E: ahí en el [puesto]

- 1340I: [mh]
 1341E: sí/ sí es cierto
 1342I: [sí]
 1343E: [¿tú] no trabajaste ahí con ella
 1344I: nada más una vez y después no me gustó porque pagaba muy poquito
 1345E: ajá
 1346I: pagaba cincuenta pesos
 1347E: ¿por cuánto?/ por
 1348I: [(tose)]
 1349P: [por toda una semana]
 1350I: por toda una semana
 1351E: ay/ [¿por una semana?]
 1352P: [pagaba diez pesos]/ diarios
 1353I: [ajá/ eso]
 1354E: [no/ pues <~pus>]
 1355I: era lo que le pagaba a mi hermana/ y pues <~pus> no/ le dije no
 1356P: [<...>]
 1357I: [ya no fui a] trabajar
 1358E: cincuenta pesos por semana no pues es muy poquito/ ¿no?/ [imagínate]
 1359I: [(tose)]
 1360P: [<...>]
 1361E: no pues/ cuánto/ podías ganar/ ¿y era todo el día?
 1362I: sí
 1363E: no
 1364P: <...> escuela
 1365E: no pues <~pus> no
 1366I: sí/ el día que le pagaba bien era cuando estaba en la fiesta/ la fiesta de San [Agustín]
 1367E: [ajá]
 1368I: cuando venía la feria/ ese día que le pagaba [bien]
 1369E: [ajá]
 1370P: sí porque andaba de aquí para <~pa> allá/ ella repartiendo [comida]
 1371E: [[llevando] comida
 1372I: mh
 1373E: no pero aún así/ ¿no?/ cincuenta sí era poquito/ aunque no fuera época
 1374I: sí
 1375E: yo no sabía que ya tenía su niño/ es niño o niña/ [de C]
 1376I: [niña]
 1377E: niña/ ¿y cómo se llama?
 1378I: ¿cómo se llama mamá?
 1379P: ay/ tiene un nombre medio chistoso/ yo no sé
 1380E: (risa)
 1381I: dice mi mamá/ “yo no me lo sé”
 1382E: “quién sabe cómo se llame”
 1383I: no/ quién sabe
 1384E: ¿y no te ha invitado ahí a Chiapas?

- 1385I: (carraspea)/ la verdad yo a la niña sí no la conocí
 1386E: no
 1387I: mm/ cuando me la llevó allá/ que todavía vivía allá con mi tía
 1388E: ajá
 1389I: y la llevó/ yo no estaba// entonces este/ ya cuando se fue ella ya no la vi/ porque ya se había ido
 1390P: y apenas tenía un mes
 1391I: (tose)
 1392E: un mes de embarazo// mm/ ¿y no la extrañas a C?
 1393I: sí
 1394E: siempre andaban juntas/ ¿no?
 1395I: no yo no
 1396E: [¿no andabas con ella?]
 1397I: [la que andaba junta] era con M
 1398E: ¿C y M?
 1399I: mh
 1400E: no/ también ustedes andaban [juntas]
 1401I: [ellas]/ ellas/ no
 1402E: ajá
 1403I: no ellas nada más <~namás> se juntaban ellas dos/ que luego decían “no vamos a entrar a la escuela”/ le digo “ay yo no/ yo no”
 1404E: ajá/ (risa)
 1405I: “yo sí me meto a la escuela ustedes si quieren váyanse por allá”/ y se fueron/ entonces yo le dije a mi tía que no habían entrado a la escuela y que les surte/ que les pega a las [dos]
 1406E: [a las dos]
 1407P: [y luego] yo las encontraba por allá/ “¿y a dónde van”/ “es que no hay clases”/ “¿cómo no van a haber clases/ órale/ vámonos
 1408E: (risa)
 1409P: órale/ camínenle”/ y ya veía yo y ya/ entrar a sus clases a fuerza de [primaria]
 1410E: [ajá]
 1411I: sí
 1412E: [o sea se llevaban]
 1413P: [hasta un día les dije yo] <...>/ que ellas/ esta M me la sacaba mucho
 1414E: ajá
 1415P: <...>
 1416I: sí pero siempre andaban juntas/ [M y C]
 1417E: [eran/ se] llevaban bien
 1418P: ajá
 1419I: siempre siempre/ desde chiquitas/ siempre se han llevado bien
 1420E: mm
 1421I: parecían hermanas las dos
 1422E: ellas más bien
 1423I: mh
 1424E: mm

- 1425I: ya le digo a M/ “¿no extrañas a C?”/ dice “no pues <~pus> sí”/ [sí la extraña]
- 1426E: [pues <~ps> cómo no]/ esa C/ también era tremenda en la escuela/ ¿eh?
- 1427I: sí
- 1428E: me acuerdo/ ¿te acuerdas un día que hubo un relajo del intercambio?
- 1429I: mh
- 1430E: de catorce de febrero/ que/ yo ni estuve pero se pusieron a pelear ¿no?/ ahí con
- 1431I: sí/ sí porque los otros/ bueno quién sabe/ C creo le tocó dar una cosa buena y ella le dieron una cosa este
- 1432E: [ajá]
- 1433I: [una] cosa chiquita pero barata de esas como de <~de:>/ como de veinte pesos [creo]
- 1434E: [ajá]
- 1435I: y nos tocaba de a treinta/ de a cincuenta pesos de [arriba]
- 1436E: [ajá]
- 1437I: y a/ y pues <~pus> C no quiso/ dijo que no/ dice “mejor me quedo con mi regalo”
- 1438E: ajá
- 1439I: (risa) no pues sí
- 1440E: no pues sí/ si se habían quedado en algo/ pues
- 1441I: pues sí porque regalaban/ cosas así pues <~ps>/ chiquitas
- 1442E: mh
- 1443I: nosotros pues co-/ co- este comprábamos cosas pues <~pus> bien para/ [llevar]
- 1444E: [pues] lo que habían quedado/ ¿no?
- 1445I: [mh]
- 1446E: [ajá]
- 1447I: de be- de lo que quedamos de dinero/ de cuánto era/ de/ el regalo
- 1448E: pero sí/ me acuerdo que/ bueno yo siento que a C le costaba más trabajo/ ¿no?/ la escuela
- 1449P: [ah sí]
- 1450I: [mh]
- 1451E: a ella sí [le costaba]
- 1452I: [sí]
- 1453E: más [trabajo]
- 1454P: [sí] le costaba más trabajo
- 1455E: sí/ pero aún así pues <~pus> ahí estaba/ pero sí/ [sentía que le costaba más]
- 1456P: [estaba así]
- 1457E: más trabajo
- 1458P: ahora que fui y <~y:> le hice unas preguntas y <~y:>/ pues <~pus> no sabe nada
- 1459E: [(risa)]
- 1460I: [(risa)]

- 1461P: y se acuerda/ ¿no? hija/ "tienes que buscar y buscar un libro y/ recordar tus letras/ recuérdalas/ pregunta
- 1462E: mh
- 1463P: y ellos te van a enseñar/ ellos son maestros
- 1464E: mh
- 1465P: te van enseñar/ aprende/ para que el día de mañana ya sepas leer/ apréndete el abe- el abecedario
- 1466E: claro
- 1467P: sabiendo el abecedario ya vas a poder leer/ y ya cuando/ cuando sepas leer/ ya eres otra persona"
- 1468E: claro/ eso sí/ bueno yo creo que tú lo has visto/ ¿no S?
- 1469I: no sí
- 1470E: te digo que a mí la maestra L me dijo que los siente más seguros
- 1471I: mh
- 1472E: que los veía más seguros/ y ¿sí?
- 1473I: [sí]
- 1474E: [¿tu] sientes que sí?
- 1475I: bueno yo/ así como me ayuda ella y nos presiona como que sí
- 1476E: sí te gusta/ cómo [trabaja]
- 1477P: [a jalones] y a ore-/ a jalones y arrastrones/ y ahí va
- 1478I: mh
- 1479E: qué bueno
- 1480I: sí
- 1481P: ahora <~ora> sí/ ahora sí estoy viendo [que sí eh]
- 1482I: [pero más] cuando nos toca el maestro/ como que no/ como que el maestro como que no
- 1483E: ¿el maestro R?
- 1484I: ajá
- 1485E: no/ ¿que no te gusta cómo da la clase?
- 1486I: no
- 1487E: ¿por qué/ qué/ qué les da él?
- 1488I: él nos da/ les enseña las/ las/ multiplicar
- 1489E: ajá
- 1490I: pero uno que no sabe/ yo todavía no sé nada de eso/ pues <~pus> yo la verdad no/ no le sé ni le entiendo/ yo le digo "sabe qué pues <~pus> no le entiendo aquí y nada"
- 1491E: ajá
- 1492I: "no pues <~pus> entonces ponte hacer números de/ del uno al/ tal"/ (carraspea)/ ya se los pongo/ ya los hago y todo// pero no/ nos pone muy e- muy difícil/ las/ así las tablas
- 1493E: ajá
- 1494I: sumar/ [restar]
- 1495E: [multiplicaciones]
- 1496I: multiplicar
- 1497E: ¿y los demás sí le entienden?
- 1498I: pues <~pus> [no todos]

- 1499E: [¿o también?]/ se me hace que no/ ¿verdad?
 1500I: no/ no pues <~pos> no saben/ hay unos que no saben
 1501E: ajá
 1502I: hasta le dicen “no/ no podemos/ no podemos” y les vuelve a explicar y no
 1503P: y te voy a decir una cosa
 1504I: (carraspea)
 1505P: uno cuando está en la primaria/ y no vas a dejarme mentir porque es la verdad <~verdá>/ muchos sí se la aprenden/ muchos no/ muchos es-/ salimos de la primaria/ y no sabemos ni sumar
 1506E: [mh]
 1507P: [ni] multiplicar/ y salimos de la primaria
 1508E: sí eso sí
 1509P: ¿eh?/ ya cuando entramos a la secundaria entonces <~etons> es cuando nos andamos tronando los dedos
 1510E: [eso sí]
 1511P: [usamos] los acordeones/ y usamos quién sabe cuánta cosa
 1512E: sí
 1513P: porque no nos acordamos
 1514E: pues <~pus> deberían de decirle que el <~el:>/ ¿ya te sabes las tablas tú?
 1515I: mm/ no (risa)
 1516E: mm no/ ah
 1517P: y por más que [se le compró]
 1518E: [ah]
 1519P: el cassette <~casé>
 1520E: [ajá]
 1521I: [y ya me] compraron el compacto <~compato> para <~pa> que me las estudiara/ mejor mi <~mi:>
 1522P: [sobrino]
 1523I: [mi sobrinito] el que trajo mi cuñada
 1524E: ajá
 1525I: que tiene mi cuñada/ ese sí le gusta/ luego cuando lo pongo/ ahí está contando
 1526E: ajá
 1527I: ya se sabe hasta la del tres
 1528E: mm/ ¿y tú tú/ y tú S?
 1529I: [(risa”) <...>]
 1530E: [¿ya en] cuál vamos/ S?
 1531I: [ya se]
 1532E: [no pues]
 1533I: me olvidó/ [pero sí lo tengo que estudiar]
 1534E: [te va a ganar él]/ va a llegar al diez y tú me vas a ir en la del dos
 1535I: (risa)
 1536E: no pues deberían decirle al/ al maestro que les de/ pues si están fallando varios que les de un repaso de las tablas

- 1537I: mh
- 1538E: que las repasen un rato ahí en la cla-/ no toda la clase/ ¿no?/ un rato
- 1539I: [un rato]
- 1540P: [un rato]
- 1541E: para que les cueste menos trabajo
- 1542I: mh
- 1543E: ¿entonces <~tons> quién les da/ este/ R ?
- 1544I: mh
- 1545E: L/ y ¿quién más?
- 1546I: y luego la maestra A
- 1547E: la maestra A/ ¿y ella/ qué/ [tal?]
- 1548I: [no]/ la maestra A no (risa)/ la maestra A sí/ nos ayuda
- 1549E: ajá
- 1550I: ella sí nos explica/ si no le entendemos nos vuelve a explicar/ y hasta que le entiéndamos
- 1551E: ¿y ya les da clase así a todos o va uno con/ uno por uno?
- 1552I: no/ nada más <~namás> uno por/ [uno por uno]
- 1553E: [uno por uno]/ ¿y cómo te gusta más?/ así ¿o como la maestra L?
- 1554I: como la da la maestra L
- 1555E: sí
- 1556I: sí porque así pues ya ella este/ te explica/ te dice y pues ya le vas entendiendo
- 1557E: ajá
- 1558I: y ya este/ ya te dice/ “no pues le tienes que leer para que le entiendas”
- 1559E: ajá
- 1560I: y ya juntando las palabras/ y ya/ ya le/ más o menos yo le entiendo
- 1561E: ¿y qué están estudiando ahorita?
- 1562I: ¿mm?
- 1563E: ¿qué están estudiando?
- 1564I: ahorita ya estoy contestando el libro
- 1565E: ¿ah ya?
- 1566I: ya
- 1567E: ¿y qué libro te dieron?
- 1568I: el de <~de:>/ *Aprendiendo a leer*
- 1569E: ah/ ya/ o sea que ahí vas// [y]
- 1570P: [sí]/ lo tiene que contestar y eso
- 1571E: sí
- 1572I: mh
- 1573E: sí/ tiene/ leer y escribir/ ¿no?// [todo]
- 1574I: [leer y escribir] y todo eso
- 1575E: ahí van/ no pero está bien que los presione la maestra
- 1576I: (tose)/ mh
- 1577E: para que terminen/ [más rápido]
- 1578P: [yo lo veo] que ya ahí van/ muy lento pero ahí van
- 1579E: no ahí van/ [sí no]
- 1580I: [mm/ sí]

- 1581E: es que va pasando más el tiempo y luego a uno le cuesta más trabajo
1582P: claro
1583E: acordarse de las cosas/ y de memoria también
1584I: sí
1585E: ¿no?/ ya ves el señor S cuánto tiempo llevaba ya ahí
1586I: sí
1587E: y que pasó ya/ ahora sí/ a secundaria
1588I: dice “si te gusta el estudio échale ganas y <~y:>/ adelante/ tú puedes porque tú puedes”/ (tose)/ le digo/ “pues <~pus> sí/ eso si cierto”
1589E: eso sí/ bueno sientes que estás avanzando ahora más
1590I: mh
1591E: mm/ está bien/ ya al rato a ver/ te echas la secundaria también// [¿no?]
1592I: [(risa)]/ no sé
1593E: no pues debes de irlo pensando porque luego fíjate para un mejor trabajo// pues te piden cada vez más y más estudios/ [¿no?]
1594I: [mh]/ sí
1595E: primaria/ secundaria/ porque sí cada vez es/ hay menos trabajo/ y <~y:> le piden a uno más estudios
1596P: sí más [cosas]
1597I: [sí] más estudios
1598E: sí/ entonces también piensa en eso
1599I: [mh]
1600P: [lo principal] es la primaria/ vas a estudiar la secundaria/ pero ya se te va a hacer más fácil
1601E: sí/ sí sí/ o ya/ ¿o te vas a dedicar a la cría de gallos?
1602I: no (risa)/ no/ yo no/ (risa) no// no me gusta a mí/ los gallos no me gustan/ mm/ les doy de comer porque ay/ pobrecitos/ luego me dice mi cuñada/ “déjalos que se mueran” dice/ “déjalos que se mueran” dice/ “no son tuyos/ déjalos que se peleen que se mueran
1603E: ajá
1604I: ya tampoco no queremos gallos”
1605E: ¿y qué comen?
1606I: maíz
1607E: maíz/ ¿quebrado o cómo?
1608I: quebrado
1609P: y alimento
1610I: y alimentos/ bueno el alimento y el maíz se los revuelvo/ los dos juntos
1611E: ah alimento/ ah o sea/ ¿qué es? como bolita o [¿cómo?]
1612I: [mh]
1613P: [ajá]
1614E: y el maíz
1615I: y el maíz
1616E: ah/¿y sí están chonchitos?
1617I: sí
1618E: ¿y hay que darles de comer a cada rato? [o ¿qué?]
1619I: [sí] a cada rato/ en la mañana les/ les subo a dar

- 1620E: ajá
- 1621I: agua y <~y:>/ su comida
- 1622E: ajá
- 1623I: ya hasta en la tarde ya como a eso de las cinco o seis ya les subo el vaso y otra vez porque ya más tarde ahorita en la noche ya no/ ya nada más <~namás> en la noche se les sube a dar/ lo mínimo
- 1624E: [ajá]
- 1625I: [poquita] comida/ si no le alcanzo a dar en la tarde le doy/ comida/ pero agua ya no les pongo
- 1626E: ¿ah ya no?
- 1627I: no/ porque se le enfría/ y se la toman así y se ponen roncós
- 1628P: les da gripa
- 1629E: [ah sí es cierto]
- 1630I: [les da gripa]/ y entonces pues <~pus> a él los tiene que andar curando/ inyectando <~inyetando>/ gastando en medicina y todo eso/ “ya mejor vende tus gallos”/ le digo/ “porque nomás es puro/ puro alimento de los pollos/ gasto de los pollos”
- 1631E: mh
- 1632I: (tose)/ pero dice que no/ que dice que son su- de/ [sus gallos]
- 1633E: [que no]/ no pues es que pues imagínate/ lleva cuánto tiempo con su negocio
- 1634I: mh/ [con sus gallos]
- 1635E: [dejarlo así]
- 1636I: no
- 1637E: y qué/ ¿y oye y les inyectan vitamina o algo?
- 1638I: sí
- 1639E: ¿sí?/ a todos a todos
- 1640I: (carraspea)/ a todos
- 1641E: ¿y qué los tiene en jaulitas a cada uno/ o?
- 1642I: cada quien en su jaula
- 1643E: pero a fin de cuentas están pegados
- 1644I: están pegados/ mh
- 1645E: o sea que de repente sí se han de dar sus
- 1646I: sí
- 1647E: sus [agarrones]
- 1648I: [apenas] el <~el:>/ un día que tocó descansar el lunes
- 1649E: [ajá]
- 1650I: [un] lunes que tocó descansar/ que no fue// se puso según a arreglarlos el domingo/ y los dejó juntos
- 1651E: ajá
- 1652I: y me dice/ “ya me voy a parar”/ le digo pues “párate”/ y se fue al baño y se volvió a acostar/ ya cuando subimos los dos/ pues los gallos ya se habían peliado/ pero bien/ se dieron [hasta]
- 1653E: [ajá]
- 1654I: morir/ todos sangrados/ uno ya se/ se le/ se le/ rompió donde ponen la <~la:> [navaja]

- 1655E: [la] a el/ ¿cómo se llama?
 1656P: <...>
 1657I: no
 1658E: el espolón/ ¿no?
 1659I: ah/ [el espolón]
 1660E: [el espolón]/ ajá
 1661I: ajá/ se le rompió y ahí <~ahi> lo tienes curándolo
 1662E: ajá
 1663I: él sí los agarra/ los cura/ les echa/ alcohol/ les echa violeta
 1664E: ajá
 1665I: los inyecta <~inyeta>
 1666E: [todo]
 1667I: [les anda] haciendo todo lo/ luego termina todo lle- ay (risa)/ “no te conozco/ quítate los <corucos> <~orubos> por allá”
 1668E: (risa)/ oy- oye y este/ cómo se llama/ y a él lo pican o ya <~ya:>/ [o no]
 1669I: [no]/ él los inyecta <~inyeta>
 1670E: pero él está/ tu esposo está picoteado o [algo así]
 1671I: [sí]
 1672E: ¿sí?
 1673I: sí porque luego lo <~lo:>/ hay un gallo bravo/ que luego se le cae encima
 1674E: ajá
 1675I: y lo pica/ pero él para que no lo pique/ le primero le/ le agarra el pico/ con la otra mano
 1676E: ajá
 1677I: para <~pa> que no le pare la carne
 1678E: o sea aunque lo conozca/ sí lo pica
 1679I: de todos modo aunque lo conozca se le avienta
 1680E: (clic)
 1681I: porque hay u-/ hay varios que son/ bravos/ bravos/ así que se te avienta
 1682E: mh
 1683I: (carraspea)/ que no quiere que lo agarres o que no quiere que agarres la gallina se te avienta
 1684E: mm
 1685I: entonces por eso es que él está así todo picoteado
 1686E: pero qué/ ha de abrir como el pico ¿no?
 1687I: [mh]
 1688E: [y te] ha de como/ [morder/ ¿no?]
 1689I: [mh] sí/ sí lo lo [muerde/ le agarra]
 1690E: [sí te] sangra/¿no?/ [creo]
 1691I: [sí]/ sí/ pero a él/ a él le tarda en cerrar la herida porque tiene diabetes <~diabetis>
 1692E: ah tiene diabetes
 1693I: (carraspea)
 1694E: ah/ no pues sí [le tarda]
 1695I: [mh]

- 1696E: no pues/ se debería de cuidar más/ ¿no?
 1697I: [sí]
 1698E: [y sigue]/ sí está en tratamiento y todo
 1699I: sí
 1700E: ah qué [bueno]
 1701I: [él sí]
 1702E: ¿y toma?
 1703I: no
 1704E: ¿no?/ ah bueno/ [porque]
 1705I: [no]
 1706E: eso hace mucho daño para la diabetes
 1707I: toma nomás una que otra
 1708E: [ajá]
 1709I: [pero] así seguido que/ no
 1710E: pero pues <~pus> dile que no se ande dejando picotear/ si no imagínate
 1711I: sí/ luego le digo “¿no te duele?” y dice que no/ no siente/ dice que no
 siente/ le digo “ay no/ yo ya hubiera llorado” (risa)
 1712E: acá donde vives es donde/ creo que es
 1713I: (carraspea)
 1714E: ¿es en la calle donde está la herrería/ aquí a ladito?/ no
 1715I: no/ yo vivo acá a la vuelta
 1716E: acá/ de este lado
 1717I: en la que está/ está en frente de la esc-/ de la e-/ de la iglesia
 1718E: por/ no en [no por la carpintería]
 1719P: [por el otro lado]
 1720I: no
 1721P: no para [acá]
 1722E: [en lo] más para acá
 1723P: es en esta misma calle
 1724E: ah/ sobre esta
 1725I: (tose)
 1726E: ah sobre esta misma/ [sí/ sí]
 1727I: [mh]
 1728P: [ajá]/ en una casa grande
 1729E: ah
 1730I: en una casa grande de dos [pisos]
 1731E: [pues] es que yo me acuerdo que te digo que/ creo que alguna vez vi
 hasta arriba unos gallos
 1732I: mh
 1733E: o alguien me contó pasando/ que ahí/ había gallos
 1734I: mh
 1735E: eso sí
 1736I: luego hasta se salen a la calle porque luego los deja ahí sueltos
 1737E: [ajá]
 1738I: [unos]/ y se salen para <~pa> la calle/ y ya los vecinos y me los
 entregan

- 1739E: ¿a poco?
 1740I: (tose)
 1741E: ¿y sí los agarran?/ ajá
 1742I: sí/ [o se vuelan para <~pa>]
 1743E: [qué dicen]
 1744I: las casas
 1745E: [“aquí está tu gallo”]
 1746I: [y luego ya]/ ajá/ “¿ese es tuyo?”/ “no pues <~pus> sí” y <~y:>// lo tengo que meter si no <~no:>/ viene el dueño y me la hace de <...> [(risa)]
 1747E: [(risa)]
 1748I: (tose)
 1749E: entonces
 1750I: (tose)
 1751E: estás a cargo de los gallos
 1752I: sí
 1753E: qué bien
 1754I: cargo de gallos
 1755E: ajá
 1756I: hacer comida/ luego el changarro/ (tose)/ luego ir a la escuela/ todo eso me <...>
 1757E: ¿y qué tal te sientes ahora/ con/ haciendo comida
 1758I: (tose)
 1759E: para dos?
 1760I: bueno/ ahorita no hago yo la comida
 1761E: ¿no?/ ¿tu cuñada?
 1762I: la hace mi cuñada
 1763E: ajá
 1764I: sí porque ella/ ella se va para <~pa> la casa
 1765E: mh
 1766I: ella nomás está un ratito aquí conmigo y después ya se va porque el niño no puede dormir aquí
 1767E: no pues no
 1768I: por el ruido de los carros/ luego le entra frío y no se duerme
 1769E: no y aparte el gas/ ¿no? y el [fogón]
 1770I: [mh]/ le digo “no mejor vete tú para allá y ya si puedes hacer de comer haces/ y ya haces tu quehacer
 1771E: ajá
 1772I: y ya en la tarde vienes y ya/ ya que se despierte el niño y ya te lo traes/ y ya te vienes”
 1773E: no pues sí/ mejor
 1774I: sí porque/ aquí corre mucho peligro el niño/ sí si no se nos sale por acá/ por eso está la tabla/ porque se nos sale y se [echa a correr]
 1775E: [ah no] no/ y luego la avenida ahí
 1776I: (carraspea)/ mm/ sí/ se nos echa a correr y digo/ no mejor no
 1777E: bueno S/ pues ya/ es todo/ porque si no no llegas a la escuela
 1778P: ya no llega

1779E: nada más/ no sí llegas/ ¿no?/ todavía hay/ chancecito/ [sí llega sí llega]
1780I: [no si llego]/ sí llego